

# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News  
No. 100, Queen's Road Central, Hong Kong  
Cable Address: 2079  
P. O. Box 62  
印承及印督  
司公限有報日商工  
號三十四第路德中  
九六五五  
九六五五  
九六五五

## 亞洲及阿刺伯國家努力

### 緩和遠東危機

#### 舉行緊急會議研究辦法

#### 寄予期望望召開遠東會議

【本報訊】亞細亞及阿拉伯國家之努力，以緩和遠東之危機，並防止其擴大。此項努力，係由亞細亞及阿拉伯國家之代表，在倫敦舉行緊急會議，研究辦法。此項會議，係由亞細亞及阿拉伯國家之代表，在倫敦舉行緊急會議，研究辦法。此項會議，係由亞細亞及阿拉伯國家之代表，在倫敦舉行緊急會議，研究辦法。

## 三人委會起草

### 停戰失敗報告

#### 明年一月中旬

#### 艾帥啟程赴歐

【本報訊】三人委員會之起草，係由艾森豪威爾將軍，在明年一月中旬，啟程赴歐。此項委員會，係由艾森豪威爾將軍，在明年一月中旬，啟程赴歐。此項委員會，係由艾森豪威爾將軍，在明年一月中旬，啟程赴歐。

## 蘇聯將在歐洲

### 裝備百七十師

【本報訊】蘇聯政府，將於明年一月中旬，在歐洲，裝備百七十師。此項政府，將於明年一月中旬，在歐洲，裝備百七十師。此項政府，將於明年一月中旬，在歐洲，裝備百七十師。

## 中韓共軍集卅八線

### 將發動大規模攻勢

#### 李格威飛漢城視察前線

【本報訊】中韓共軍，將於明年一月中旬，在卅八線，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，在卅八線，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，在卅八線，將發動大規模攻勢。

## 電影評論雜誌

### 選出最佳影片

【本報訊】電影評論雜誌，將於明年一月中旬，選出最佳影片。此項電影評論雜誌，將於明年一月中旬，選出最佳影片。此項電影評論雜誌，將於明年一月中旬，選出最佳影片。

## 中共

### 爭取

【本報訊】中共，將於明年一月中旬，爭取。此項中共，將於明年一月中旬，爭取。此項中共，將於明年一月中旬，爭取。

## 中韓共軍

### 將發動大規模攻勢

【本報訊】中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。

## 國府草擬反攻大陸計劃

### 先行控制華南

#### 壓迫越南邊境共軍撤退

#### 減輕聯軍在韓所受壓力

【本報訊】國府草擬反攻大陸計劃，先行控制華南。此項國府草擬反攻大陸計劃，先行控制華南。此項國府草擬反攻大陸計劃，先行控制華南。

## 西方國家戰事

### 以按機械化戰爭

#### 應付蘇聯東方攻勢

【本報訊】西方國家戰事，以按機械化戰爭。此項西方國家戰事，以按機械化戰爭。此項西方國家戰事，以按機械化戰爭。

## 美國主要目標區域

### 建立民防衛生服務

【本報訊】美國主要目標區域，建立民防衛生服務。此項美國主要目標區域，建立民防衛生服務。此項美國主要目標區域，建立民防衛生服務。

## 中共軍攻西藏

### 遇大雪暫停頓

【本報訊】中共軍攻西藏，遇大雪暫停頓。此項中共軍攻西藏，遇大雪暫停頓。此項中共軍攻西藏，遇大雪暫停頓。

## 中韓共軍

### 將發動大規模攻勢

【本報訊】中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。此項中韓共軍，將於明年一月中旬，將發動大規模攻勢。



## 向中共直接

### 韓戰責任

#### 聯合國部隊

#### 向韓北調軍

【本報訊】向中共直接，韓戰責任。此項向中共直接，韓戰責任。此項向中共直接，韓戰責任。

## 杜魯門將向國會

### 提出動用預算案

【本報訊】杜魯門將向國會，提出動用預算案。此項杜魯門將向國會，提出動用預算案。此項杜魯門將向國會，提出動用預算案。

## 杜尼明演說

### 反駁胡佛建議

【本報訊】杜尼明演說，反駁胡佛建議。此項杜尼明演說，反駁胡佛建議。此項杜尼明演說，反駁胡佛建議。

## 限制飛行

### 實施

【本報訊】限制飛行，實施。此項限制飛行，實施。此項限制飛行，實施。

## 新例

### 飛行

【本報訊】新例，飛行。此項新例，飛行。此項新例，飛行。

### 環球電療院

本院專治各種疑難雜症，如：神經痛、關節炎、風濕症、坐骨神經痛、腰腿痛、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、皮膚病、婦科病、兒科病等。本院採用最新電療技術，療效顯著，收費低廉。歡迎各界人士前來諮詢。

地址：九龍彌敦道五五五號（即彌敦道與彌敦道交界處）  
時間：早八時至晚七時假期照常

### 參軍

本報為擴大宣傳，特設參軍一職，凡有志於記者事業者，均可報名參加。報名資格：高中畢業或同等學力，身體健康，品行端正。報名日期：即日起至明年一月十日止。報名地點：本報編輯部。詳情請洽本報編輯部。

### 今日

今日之大事，包括：國府草擬反攻大陸計劃、西方國家戰事、美國主要目標區域、中共軍攻西藏、中韓共軍將發動大規模攻勢等。詳情請見本報今日之報導。

### 世界貿易統計

一九四九年世界貿易統計表如下：

地區	出口	進口
美國	1,200	1,100
英國	800	750
法國	600	550
蘇聯	400	350
中國	300	250

### 杜尼明演說

杜尼明演說，反駁胡佛建議。杜尼明表示，胡佛建議之動用預算案，將對美國之經濟產生重大影響，且將損害美國之國際聲譽。杜尼明呼籲國會，應慎重考慮，並採取更為合理之方案。

### 限制飛行

限制飛行，實施。政府決定，自明年一月一日起，實施限制飛行。凡在指定區域內飛行之飛機，必須遵守相關規定，否則將受到嚴懲。此舉旨在保障飛行安全，並減少對環境之污染。

### 新例

新例，飛行。政府決定，自明年一月一日起，實施新例。凡在指定區域內飛行之飛機，必須遵守相關規定，否則將受到嚴懲。此舉旨在保障飛行安全，並減少對環境之污染。

### 環球電療院

本院專治各種疑難雜症，如：神經痛、關節炎、風濕症、坐骨神經痛、腰腿痛、頸椎病、肩周炎、骨質增生、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、皮膚病、婦科病、兒科病等。本院採用最新電療技術，療效顯著，收費低廉。歡迎各界人士前來諮詢。

地址：九龍彌敦道五五五號（即彌敦道與彌敦道交界處）  
時間：早八時至晚七時假期照常

## 味の素

味の素，調味之王。本品採用天然植物提取，不含防腐劑，品質純正。適用於各種烹飪，能提升食物之鮮美度。各大超市、百貨公司均有代售。

## 白羅仙止咳療肺露

白羅仙止咳療肺露，專治咳嗽、氣喘、痰多等症。本品採用名貴藥材，遵古法炮製，療效顯著。各大藥房均有代售。









Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.



Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.



Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.



Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a woman's portrait.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man and a woman.

Movie Palace  
The movie 'Movie Palace' is shown in this section, featuring a man at a desk.

送贈大 價廉大 廠視華中

毒 尹國良  
Advertisement for medicine '毒' (Poison) by 尹國良.

糖 德康氏  
Advertisement for medicine '糖' (Sugar) by 德康氏.

婦科 黃意華  
Advertisement for gynecology services by 黃意華.

不孕 李冰妍  
Advertisement for infertility treatment by 李冰妍.

石伯鍾  
Advertisement for 石伯鍾, likely a doctor or pharmacist.

天香樓菜館  
Advertisement for 天香樓菜館 (Tian Xiang Lou Restaurant).

毒 尹國良  
Advertisement for medicine '毒' (Poison) by 尹國良.

糖 德康氏  
Advertisement for medicine '糖' (Sugar) by 德康氏.

婦科 黃意華  
Advertisement for gynecology services by 黃意華.

不孕 李冰妍  
Advertisement for infertility treatment by 李冰妍.

石伯鍾  
Advertisement for 石伯鍾, likely a doctor or pharmacist.

天香樓菜館  
Advertisement for 天香樓菜館 (Tian Xiang Lou Restaurant).

毒 尹國良  
Advertisement for medicine '毒' (Poison) by 尹國良.

糖 德康氏  
Advertisement for medicine '糖' (Sugar) by 德康氏.

婦科 黃意華  
Advertisement for gynecology services by 黃意華.

不孕 李冰妍  
Advertisement for infertility treatment by 李冰妍.

石伯鍾  
Advertisement for 石伯鍾, likely a doctor or pharmacist.

天香樓菜館  
Advertisement for 天香樓菜館 (Tian Xiang Lou Restaurant).



銀根緊短年關迫近日息提高

夏里遜總統輪  
亦不起卸貨物

【本報專訊】昨抵港之夏里遜總統輪，其貨物亦暫不起卸，以俟總行之命令。聞夏里遜總統輪與貝慎南總統致前兩輪，係禁令發表前兩輪之最後兩艘來港總統輪。

聞往日本。

即美商務領事可照舊所發表，試出口禁令事件，作進一步之解釋。

由里德總統之運貨物中，據報箱中傳出包括有鴉片西藥、肺計等西藥一批。

以單貨物之不能裝載，而貨款則已交入銀行，故若干商戶，深感銀根緊絀，日息已高至百分之一點五。同時若于抽出期貨與大陸方面者，又深感疲乏困難。

又悉：TUGS BACH輪船日返港時，大部份工業原料，均已卸下。(一)

現年四十五歲，其妻名 劫時，因適上學未歸。  
唐翠環，年十三歲，有 伍原瑞水客，帶運貨  
四子一女，長女十九歲 以號運貨物來港，較近貨  
次子十七歲，再其次子 以號運貨物來港，較近貨  
四歲，十歲，最幼為七 因生意存貯既久，理不恰宜，  
歲。該輩地方狹隘， 故因而為人所相阻，並  
王老翁為首，

# 相命館被劫

# 損失千餘元

昨午，此間貨主曾致全郵公署探問，惟並無何種結果。若今午尚無拍賣消息，則真值瞻駭將聞往日本。

即美商務領事可照舊所發表，試出口禁令事件，作進一步之解釋。

由里德總統之運貨物中，據報箱中傳出包括有鴉片西藥、肺計等西藥一批。

以單貨物之不能裝載，而貨款則已交入銀行，故若干商戶，深感銀根緊絀，日息已高至百分之一點五。同時若于抽出期貨與大陸方面者，又深感疲乏困難。

又悉：TUGS BACH輪船日返港時，大部份工業原料，均已卸下。(一)

現年四十五歲，其妻名 劫時，因適上學未歸。  
唐翠環，年十三歲，有 伍原瑞水客，帶運貨  
四子一女，長女十九歲 以號運貨物來港，較近貨  
次子十七歲，再其次子 以號運貨物來港，較近貨  
四歲，十歲，最幼為七 因生意存貯既久，理不恰宜，  
歲。該輩地方狹隘， 故因而為人所相阻，並  
王老翁為首，

[illegible]

國展幸運觀眾  
 本園於本月廿七日下午二時至五時在國際會館企業公司樓位前  
 有。又大陸上之出口品運往日本。加拿大之美國及菲律賓等國。亦所  
 有一切。此中當局爲進一步打擊國際禁運物資令。亦採取同樣政策。禁止所  
 有。又大陸上之出口品運往日本。加拿大之美國及菲律賓等國。亦所  
 有一切。此中當局爲進一步打擊國際禁運物資令。亦採取同樣政策。禁止所

互相凍結資金  
 對信用狀不擬付款  
 之銀行。對於本月十七日以後開具之中國土產輸入信用狀。概不擬付款。即此

團體  
 普通居民新春辦理  
 前福來輪船公司  
 本埠專員 張慶商  
 前福來輪船公司  
 本埠專員 張慶商



記者宜，擬發給延，據  
解釋：其主理理由，該  
區隨行之主管者，未能  
充份與該局合作，希望  
今後仍未申請辦理者，  
盡最短期向該局申請。  
目前，人口登記局正繼  
續辦其他有組織團體如  
同鄉會、縣器工會等之登  
記事宜。該處希望其他  
屬於普通有組織之團體  
主事者，即日與該局聯  
絡，以便辦理登記。  
由于隨行公司及其他團  
體之辦理尚需時日，故



該局對於普通居民之登記事宜，暫未能如期開始。預料此部最後之工作，可能在明年一月末及二月初全而展開，故凡屬不屬於任何機帶或團體而未辦理登記之市民，屆時注意該局之公佈，並盡可能各就其住居地點所設之登記分處辦理。

**貝拉本輪**  
**下落未明**

「本報專訊」前報本報

服

在案由黃經派，不知樓內殺賊兩，於是果  
被劫去金鍊一條，結果  
一百五十元，金耳環一  
對，值非元，金鑲一對，  
值一百廿五元，金戒指  
一枚，值卅元，金銀指  
並條一個，值一百卅元  
及現款三百二十元，  
另衣物一批，共約值千  
餘元。賊在屋內逗留約  
半句鐘，得手後，即將  
房門反鎖，然後下樓逃  
去。賊去後，莊下僕父子  
即押脫繃褲下樓報警，  
中區及八號巡警接報，  
即派出大隊中西警探到  
場查究，昨晚該分派前  
員多名，帶事主至八號  
往水排各堡盤問及渡  
海輪船頭戴帽陳陸云  
(唐、伊)

廿七日下午三時牛在國農會大  
位前所盜，欄中有白鴨鴨所失  
品一份。

小坡 娘電足 仔任 爲 去 官 小 區 浸 溪 秋 圖 園 底

過界及身運物，月中有六艘，最後開出之一艘，係荷船。星期一由港之暹羅人號，又定于二日內，赴暹。  
 至於緬威與盛，昨已由汕返港，載來回國華僑三百人，彼等過港轉赴馬來亞、緬甸及印尼者。  
 法國貨物  
 〔本報專電〕  
 〔據北圻〕  
 事關館商  
 知：據彼外傳有五金一事，由馬賽起運來港，為法當局截留一事，領事館認為不確。  
 查此間路傳法方已步美領後塵，禁止運港，惟此舉本港為日警官方，均未公佈。(之)

[illegible]

過去誤投醫藥  
贏得盲目日非  
如今痛定思痛  
急作亡羊補牢

瓊玉丸

服時竟能振奮垂死心  
服後方知未了人生債

並服聯劑

瓊玉丸

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**資格登記**

員申述之請願案等者，均須具有該職員資格，惟下列各條人士，則不在此限：

(一) 裁判局或行政局無官守輔錄。

(二) 在英國政府服務或受薪之補償人士但僅在香港特別政區香港海關事務處主任或香港海關事務處助理主任及海關事務處為總領目的人起見仍不在作英國政府任職受薪論。

(三) 外國人、居留而非常駐僑務之官員。

(四) 大律師或律師及其書記。

(五) 醫師、護士、醫藥師或同等等級之人士。

(六) 本港刊行日報之主筆及現時執業之化學師。

別署設於香港灣仔警察傳訊處之職員  
除察辦帶常規人員外凡具資格之人，須將姓名、年齡、事務所、住址、預計來本十個月內必當推離他地過期更住之一長報、過去更住地址等名者，必須親向有關廳司舖報。

**跌後回市  
金價似隱**

【本報訊】今晨金價開盤三六點半升，至三七點五，在九時廿六分鐘時又跌在二六點三五五，收市在二六點五五，牛皮疲鬆。

**香港人**

第三卷出版  
「香港人」第三期今日出版，內容充實，雷仲的短篇小說「父母之命」、「愛慕的生活小史」及「夢遊」等，由劉國輝翻譯。第四期亦已付印，內容有：李若蘭的小說「新婦」、黃淑儀的詩集「七記園十五夜」、葉楚傖的八首詩及張日韻自撰劇本告發及明日節目表。第八期十五分，特代曲。十一時，潮州曲。十一時五分，鶴橋歌王之唱。十二時，天氣報告。(完)

**呼聲**

我講述。一時三十分，時代曲聯誼會。  
粵曲錄音節目。三時，國語話劇「穆壽春」，由廖雲亭中場換班担任。四時，潮州曲點唱節目。四時十五分，唱片。四時五十分，即日橫濱及戲院行情。

[illegible]

**(西聯)** 納士(陸軍) 登華士(陸軍)  
海部(陸軍) 噶巴(陸軍) 加拿(海軍)  
布都(伊連甲) 噶巴(陸軍) 加拿(海軍)  
**(港會)** 薩姆(陸軍) 布耶(海軍) 西羅比(約瑟)  
**(管理)** 燕尼斯,(教務) 楊格  
(後衛) 花留、武倫、史康、威德(港會)  
希臣士(陸軍)  
**(本報通訊)** 足球總會爲應付升班及降級，日前特選出中西員共二十三人負責訓練，由今日起每逢星期二在花旗球場，星期四在蘭華地，時間下午四時半。無業遊民之會員名單如下：  
「守門員」朱永成、余錦福、譚炳南。  
中鋒：侯裕生、黎漢、張錫雄、嚴士益。  
左翼：唐和、郭泰然、吳曉輝、噶巴、流單。  
右翼：李振、鄧森、吳耀輝、布郎、海軍。  
前鋒：何德芳、朱永誠、姚高堂、加拿、唐旺、莫振華、李大順、西羅比、奧馬、李育德、李春發、高偉強、鍾士、布耶(陸軍)、胡交相。

[illegible]